

# Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 423

Tiltaltes navn: Synnøve Torsdatter Overseter

Årstall: 1645

Sted: Gjemmestad i Sogn og Fjordane

Breium vdi Gjennesstad  
schibbred,

fol. 156a.

Anno 1645 dend 7 febr: allmindelig sageding holden  
paa Reed, aff Kong maytt: forsett Peder  
Laurigen, nærerende Jffuer Ankersen sornschriffuer,  
och aff Längrettel

fol. 156b.

Laurig Reed,	Jon Kopperstad,
Jon Schrepps	Stener Kettle,
Siffuer Perrium	Steffen Koel,
Anders Gasemyr,	Jonas Neff,
Jacob Ingebretsen Sandal,	Kliff Jelle,
Jacob Sedler,	Rasmus Amundsen Egge,
Niels Schrepps,	Anders Schindlou,
Rasmus Forde,	Jacob Nielsen Sandall
Rasmus Jensen Egge:	Jacob Semme:
Rasmus Koel,	Jon Reed,
Peder Kettle:	Knud Güde:

Symme Thordalaaker  
offuersetter

Forigden eschede vdi rette Symme Thordalaaker  
offuersetter, for salig Peder Erichsen ibidem  
kaffde skillagt hinder att hün kunde lese  
vdi saltt, mötte hün, och bekiende, att  
hün kaffuer leest vdi saltt for maguerck.  
och leest vdi vdraad for brod, som er  
naar ett ledemod kommer aff led, och  
opleste hün for retten hinder lesning, hiorpaa  
wy ingen forstand kaffde, dogh derudi Güde

fol. 156b.

ord neffnes, och foracles:

fol. 157a.

Effter saadan tiligheed satte fougden vdi rette,  
om hün icke bör att römme Kong maysts:  
riger, och lande, och wor domt begerende:  
Berthel vdruffnd, Steener Hedde, Syffner Perium,  
Sleffen Hoel, Anders Gasemyr, Jonas Sleffensen,  
Parnius Hoel, Parnius Fride, Parnius Joensen  
Egge, Knud Gülen, Jacob Nielsen Sandal,  
Anders Schindlou, och Jacob Selder,

Syemene Thordsdatter  
officerskter.

Da effter wy denne sagh kaffuer offuerweist, och  
effterdi hün sielff for resten bekiende at kaffue  
best vdi saldt och vdrsed wiste di icke reddere  
herüdi at kiende end at hünd jo bör att  
römme Kongh maysts: riger, lande, och  
försendomme, och hendes boedslod att were  
forfalden, thil höig<sup>h</sup> Kong maysts: effter hans  
maysts: fororordning datcrit Niobenhaffns slott  
den 12 octobr: 1614:

Poleff hinder forelagt att römme effter  
dommerens formeld inden brende solemercher  
vnder hündes halses fortabelse,